

Nicaragua State Archives

Accession No. 716

Date of Receipt 2/2/76

Source Donated by the author

Price None

SERKAWN GRADED READERS

Book - 2.

Mizoram State Archives

Access - Mr - 716

Date of Receipt 3/4/86

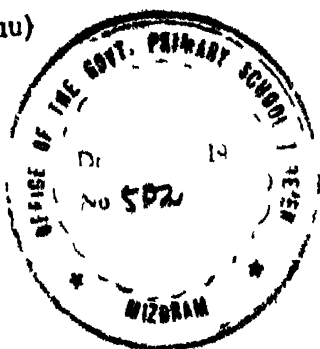
Supplier _____

Price 100.00

Serkawn Graded Readers

Book 2

(Mizo Thawnthu)



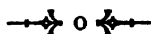
Dustmaster:- PI NUCHUNG & PI ZINTIN

Twelfth Edition 1977 5,000 Copies

PRINTED AT THE BAPTIST ASSEMBLY PRESS & BOOKROOM
LUNGLEN 1977

Serkawn Graded Readers

Book 2



(Mizo Thawnthu)

Buatsaihtute.- PI NUOHMUNGI & PI ZIBIRI

Eleventh Edition 1977 1,0000/ Copies

716
3/4/96

544

Pr 66 - 67 - 68 - 69 - 70

THU AWMFE

Bung	Phek
1 Hungnu leh Insahta Thu .	1
2 Chala leh Inang Thu	4
3 Dumaanga leh Dârdini Thu .	6
4 Sazaltepa leh Bakvawmtapu Thu ,	9
5. Nganten Thu . .	12
6 Chepahakhata Thu .	15
7 Raldawna leh Tumchhingi Thu	19
8 Chhawitumeihlala leh Tuanpuu Thu	24
9 Keimingi leh Khualtungamtawna Thu	29
10 Lasiri leh Lasari leh Thangsira leh Thangzala Thu .	34
11 Chhura Lengui	42
13 Chhura Rawngbâwl . .	43

Serkawn Graded Readers

Book 2

f Runginu leh Thialtea Thu

Vaw khat chu Thialtea hian Runginu hnênah
“Runginu vawm chu ka the hual i lo dūh
a a t a Runginu chuan, ‘Kei zawnng ka
lāi ve thei si lo va, a hmin tha min thlāk duh
ve awm lo êm mai’ a t a Thialtea chuan,
“Thlāk duh e, a hmin tha tha ka thlāk dāw
che n a ‘a t a Runginu chuan, ‘Min thlāk ve
dāwn chuan ka duh e’ a t a an kal ta a A
the lawh tur chu an va hmu a, a hmin tam
hle mai a Thialtea chuan, “Runginu a bulak
khan lo awm rawh le ka han lo ang e,” a t a
Runginu chuan, “Aw le ‘a t a Thialtea chuan
a han lo va a hmin tha tha chu a ei tur
thua a, a eina plhawng chau chu a thlāk ta
a Runginu chuan, ‘Thialte, a hmin tha ka min
han thlāk ve rawh, i eina pil chauh min thlāka
ei tur a awm lo ve” a t a Nimahsela Thialtea
chuan a thlāk duh chuang lo va Runginu chu
a lung a chhe hle a, a tap a tap ta a A tsh lai

chuan sazuk 'u a lo kal a, "Runginu, engahnge
 i tah koh koh le?" a ti a Runginu chuan,
 "Thialtean thei lawhpuih min sawm a, 'A
 hmin tha ka thlak ang che,' a ti a, min thlak
 leh duh si lo va, ka lung a chhia a, ka tap a
 ni," a ti a Sazuk chuan "Hau ta che," a ti a
 Runginu chuan, "Ka hau ngam lo, min vel ang,"
 a ti a Sazuk chuan, "A velh dawn che chuan
 ka chhan ang che," a ti a Runginu chuan a
 a hau ta a —

'Thiala, Thiala, Thialtea
 I vunte kha rai hir hiar
 Sahdalah tla ri pem tla ri pem
 Zawnga kal theu theu '

a han ti a Thialtea chuan a haw em em a, a
 ohhuk thui thui a Runginu chu a vel ta nek
 a Sazuk lah khan a chhan ngam si lo va a
 tlansan ta dah a Thialtea chu a lawn leh ta
 dah a, thei chu a ei leh ta mial mial a Runginu
 chu a tap zel a Sawm hi a lo kal leh a
 "Runginu, engahnge i tah?" a ti a Runginu
 chuan, a sawi dan pangngai khan a lo sawi leh
 a Sawm chuan "Hau rawh, ka chhan ang
 che," a ti a. A han hau leh a, nimahsela a lo
 chhan ngam leh ta bik lo va Thialtea chu a
 zuk ohhuk a a vel leh ta nek mai a Ram sa
 dang dang an lo kal a, an hautir zel a, mahse an
 chhan ngam lo leh thin a.

Nakinah chuan sakei hi a lo kal ve a. "Runginu, engatnge i tah?" a ti a Runginu chuan a sawi dân pângngam, "Thialtea thei lawh puah min sawn a a hmin tha min thlak ve duh lo va, ka tap a ni," a ti leh a Sakei chuan, "Hau rawh ka chhan ang che," a ti a Runginu chuan 't lo kal hma pawh hian ram sa dangte pawh an lo kal a, 'Hau rawh ka chhan ang che, min ti a ka han hanvin min chhan leh ngam si lo va min vaw leh nek mai thia, ka hau ngam tawn lo ve' a ti a Sakei chuan, 'Kei chuan ka chhan ngam ngei ngei ang che hau rawh,' a ti a Runginu chuan a hau dân pângngam -

'Thiaa Thia a Thialtea
I vu te kha iai hir hiar,
Sahdalah tla ri pem, tla ri pem
Zawnga kal theu theu,'

a han ti leh a Thialtea chuan a zuk vel leh dawn a sakei chuan a eh ta da h a Runginu chu a hawng len ta a

THILTIH TÜRTE

- 1 Runginu chuan a haw hnuin lova aawn laia a chunga thil lo thlengte chu a thiante hrilh dawn ang sela, engtunge a sawi dân tna i in kin takin ziaak rawh.
- 2 Ram sa chi hrang hrang an awinkhâwm lai khân sakei chuan Runginu leh Thialtea thu

saw hrith sela eng angin nge a saw ang : ma
dan nak rawh

2 Chala leh Thangi Tho

Chala leh Thangi hi an naupan lai pa vha
nu leh pa thu zawn thiam tak mi an ni ve ve a.
Tichuan an lo seihian deuh deuh va, an lo tla
yalin an lo nula ta a An inhmangaih ta em em
a; An awmna khua chu Khawlung a mi a Chu
khua chu chhak lam Pawihovin an rawn run
ta phut mai a Thangi chu ral chuan an mai
ta daih mai a Chala erawh chu man loh pawlah
a tang hlah va tichuan Thangi nen chuan an
lo inthen ta daih mai a Chala chuan chung
thawm chu a hixt chuan a lungngai em em a,
a tap a tap ta mai a, a rawpah chuan a lam tura
kala run ta a 'Thih leh thih Thangi tel
lova awm chi nun pawh a nuain chuang hlei
nem ' run, a zawng tur chuan ral ramah chuap
a kal ta a

Thangi chu ral rama a awinnate lo lamah
amah chauhvvin a lo feh a, a lung a leng khawp
mai si a, hua thawh zai pawh tel lo hian thlap
thlatlanah hian a thu a, hla a 'osa der dei ma' a

"Mi la ngai maw, mi la hawi ve maw,
Ka lung li khaw mi la ngai ve maw"

tiin Chutih lai tak chuan Chala chu vauvah
chuan a lo awm hlah va, a zai chu a han nriat

veleh Thangi a ni tih a hre thua a, hla baw
in a han chhâng ve a —

“Ka la ngai che ka la haw ve che

Karawn zawng che mi tukram lova ”

a han ti ve ta a Chala chuan a va pan phe a, a
pawm chawt a an infâwp a, hlim tak mai chuan
Chala awmna khaw lamah chuan an hâwng dôn
ta a

“Tûnah chuan kan inhmu leh ta a kan in-
hmangaihna chu i tizual deuh deuh ang,” au
ti a Tin, kalkawngah chuan tui a lo lian ta
pût mai a an mangang rilru hle mai a, tlangvâl
chuan nula chu, ‘Ka nghâwngah hian mi kuah
tlat la ka hleuhpui ang che,’ a ti a Tichuan
a hleuhpui a mahse nula chuan a vawn chu a
thlah palh ta hlauh mai a, a tla ta vang vang
a Chala chu a mangang êm êm a, a han zawn
lah chuan a hmu si lo va Amah ngawt chuan
râl ramah ni nga a zawng a, zan ruk a riak a Ti-
chuan an khaw lamah hâwn a tun ta a

An khua chu a han thleng a, zû an lo indur
dur mai a zu pawh chu a in ve duh lo va A
hmangaih tak râl rama awm a han hrui chhuak
a a khua pawh a thlen si loh avâng chuan thian
pawh a pawi duh lo va, ni engemaw zât lai chu
a in chhângkhung t’at mai a

“Ka lungdie Tiau lui a chan chuan

Chawltui ningzû ka dawn thiam lo ve ”

tih hla hi a sa phin an ti Khawngaihthlak tak leh inhmangaih takin an inthen ta a ni.

Mizo thufing chuan, "Hmangaihte nen chuan kaw! pawh vel hnial a ni lo," tih a ni a He thawnthua tlangval hi a mi hmangain chu zawnghuak turin thih pawh dawn lovin, kaw! vel pawh huamin a chhuak a ni a Chuti-chuan kan Mizo thufinga, "Hmangaihte pan tur emaw, anmahni nen emaw chuan kaw! pawh vel hnial a ni lo," tih zawk tur a ni awm e

THILTIH TÖRTE

- 1 Lehkhahu entawnin ziaik dan maw! berin Thang! hla sak kha ziaik rawh
- 2 Tin Chalan hlaa a chhanna thu kha ziaik baw! rawh Tin, Chalan hla dang a sak kha ziaik baw! rawh
- 3 He thawnthu tawplama Mizo thufing chuang tel hi ziaik rawh
- 4 Mizo thufing dang panpa ziaik rawh

3 Duhmanga leh Dardini Thu

Hman laun Duhmanga leh Dardini hi an inhmangaih em em a Duhmanga chu lai fapa a ni a Dardini erawhohu hmeithai ta a ni a Duhmanga chuan Dardini hi nupua neih a tum ta tlat a Nimahsela mi chhia a nih avangin

a nu leh a paten an duhsak lo tlat mai si a
 .Nimabsela a hmangaih em em avangin a nei lui
 ta a Duhmanga chu ramchhuak mi tak, sa
 kap thei tak a ni a

Vawikhat chu a ramchhuah hlânin a nu leh
 a pate chuan a nupui chu an lo mak sak ta a
 Dârdini chu a lung a lêng em em mai a, bla a
 phuah ta a Hetiang huan —

“Duhmang kâwlah ram hrâng ngai ngai
 A rawl tampei maw ni linah,
 Kan dum fu leh banal kuat lai,”

a . i a

Duhmanga ramchhuak chu a lo hâwng a an
 lunglên thute sawi dunin an inkâwm an inkâwm
 leh ta a An inhmangaih em em si a a tâwpah
 chuan an innei lui leh ta a Duhmanga chu nu
 pui dang neih sak tál an tum a a ramchhuah
 hlân bawkin Dârdini chu an lo mak sak leh ta a
 Duhmanga tân chuan ram danga m' lal fanu
 hmâltha tak mai an neih sak ta a Dârdini
 chuan Duhmanga hnênah, “Tunah chuan i nu
 leh i pa duhtbusâm tak i anpui, lal fanu i nei
 ta a, inehhungin in hlin tawh ang a, kei erawh
 chu lunglêngin ka sap ka sap mai dâwn ta a
 nih hi” a ti a Chumithu chuan Duhmangaril-
 iu a kbawih em em a, ohuvâng chuan lal nula
 a neih chu ni thum lekah a ma leh ta mai a

Dardini bawk chu a nei lui leh ta a. Chu mi hnuah chuan rei tak thang tatin a ramohhuak leh ta a. Chutua a ramohhuah hlan chuan a nu leh a pa chuan a nupui chu an lo mak sak leh ta a. An mak zin em avang chuan Dardini nu thin a ur ve ta thung a. Khaw hla taka miten an lo be ve hlauh kher bawk si a, chu mite chu a neihfir ta a.

Duhmanga ramohhuak chu a lo hawn a, Dardini chu a lo awm ta si lo va. Chu veleh Dardini nu hnénah chuan a va kal thui a, "Khawiahnge Dardini?" tun a va sawt a. A nu chuan, "I nu leh i pain an duh lo em si a, nang leh ani chu awm dun thei ta hek lo che u. khaw dangah pasal ka neihfir ta" a ti a. Ti chuan Duhmanga chu a mangang ta em em a, a lung a leng em em bawk si a, chaw pawh a ei puar hlei thei ta hauh lo mai a. Tichuan a lo kir leh mahna tun kum thum a ngah a, nimah sela, a lo kir leh ta lo va. Kum thum a ral hnu pawh chuan a lung a leng sual ta deuh deuh mai a. Duhmanga chuan a nu hnénah, "Ka nu, ohaw mi fun la, buhfai ipah thun la, Dardini hnénah ka kal dawn e," a ti ta ngat mai a. A nu chuan a siamsak a, a kalta vang vang mai a.

Dardini awmna khaw dai khang a va thlen chuan tumah ohhuakvak thawn leh hnel a bria in a hmu lo va, mak tun a ngaih a tha lo em em a. Nakinah chuan pitar tuichawi tar hi a va hmu a.

"Eng tizia nge in va reh ve le?" tui a zâwt a, Pitar chuan, "Dârdini raichehin a thi a, kan awm vek a ni" a ti a Tichuan Duhmanga chu a thlanah a tap a tap ta mai a Thlan iovah ni thum lai an lo dah tawh a "Thlan kawngka hi hawng ula, ka lung a leng em a zan khat chauh a kianah ka mu ang a ka mut man ka chaw ang e" a ti a Tichuan an lo romti a, a mu ve ta a Tichuan, "Dardini a thih tawh si chuan kei pawhin nun nuam ka ti bik lo ve," a t a Ama thal kenin a intihlumi ve ta a Dardini nen chuan an phum dun ta a

PHILIP TÜRTE

Duhmanga th dante chu tha i ti nge ti lo? A tih dan tha leh tha lo i tihte chu i hrat dan angin kin tak n ziaak rawh

4 Sazâltepa leh Bâkvawmtepu thu

Hmanlai hian ramsa zawng zawng hi an m-rawn khawm a, "Kawngpui i siam ang u," an ti a Sakhi te, sazuk te, sanghal te, sa zawng zawngte chu an kal ta a Chu mi zingah chuan Sazâltepa hi a tel ve a, mi vir tak ani a Kawng chu an han sial fai ta hun mai a Kan kawng rihfai hi tuman tih bawlhhlawh loh vah, a ti bawlhhlawh apiang chu eiah" an ti a An kawng rihfai hnu chuan Sazâltepa chu a va kal a Tlum pui hi kawngah chuan a lo bawh a, a lo mawm

hmia mai a, ei atân a it ta êm êm mai a, tih dân tûr remohâng a ngaihtuah ta a Kalkawng chu a va tibawlhhlawh a, tlumpui chu a ei ta daih mai a Chumi hnu chuan sa dangte chu an kawngah khân an va kal leh a, êk an hmu ta a "Sazâltepa, engahnge kalkawng i tih-bawlhhlawh ni? Kawng tibawlhhlawh apiang chu ei zelâh kan tih kha, kan ei ngei ang che maw lei" an ti a Sazâltepa chuan, "Ka tibawlhhlawh awzâwng hlei nêh, tlumpui a nih kha, keiman ka va hmu a, ka ei daih tawh nghe nghe asin," a lo ti a

Nimahsela an awi duh lo va, ei an tum a, an ùm ta vak mai a Sazâltepa chu a tlân a tlân a Bapvawmtepu hi a va hmu a, "Ka pu min hum rawh," a ti a Anichuan, "Ka nau awmah i awm duh lâwm ni?" a ti a 'Duh e ' a ti a Bâkvawmtepu hnênah chuan a awm ta a, nau chu a awm sak thîn a, Bâkvawmtepu chu ni tinin a feh thîn a Ni khat chu Sazâltepa chuan âr hi ei atân a it hle mai a, a ei ta mai a Tlaiâh chuan Bâkvawmtepu feh chu a lo hâwng a, "Ka pu, vawunah ka nau a tlei lo va, âr a ngên a, ka talh ta mai," a ti a A tûk lehah chuan Bâkvawmtepu chu a zuk feh leh a Sazâltepa chuan vawk a lo ei leh a Tlaiâh chuan a pu a lo hâwng leh a "Ka pu, vawunah ka nau a tlei lo va, vawk ka talh ta mai," a ti leh a Bâkvawmtepu chuan, "A pawî lo ve, i nauvin a ngen

zawngin," a ti leh a A tûkah chuan a zuk feh leh ta a Chumi ni chuanin a nau chu a ei ta daih mai a A ei zawh chuan a tlân bo ta daih a

Tlaiah chuan Bakvawmtepu chu a lo hâwng a Sazâltepa chu a lo awm ta hauh lo mai a Bakvawmtepu chu a thînur êm êm a, phuba lak mawlh a tum ta a Tin, Sazâltepa pawh khân a chungah Bakvawmtepu a thînur dâwn tih a hria a, a theihtâwpin a invêng reng thîn a Lo hi a nei a, a feh thîn a, chu chu Bakvawmtepu khân a lo hria a, a thlâmah chuan a lo châng ta a Sazâltepa chu a zuk feh leh a, ral aţangin, "Ka thlâm khu ka kohva a ei chuan mi an awm lo a ni ang," a ti a "Ka thlâm," a han ti vak a, Bakvawmtepu khân a thu sawi kha a lo hre phâk a "Ei," a ti ta vak a Sazâltepa chuan mi an awm tih a hria a, a hâwng ta daih a A tûkah chuan a zuk feh leh a, "Ka thlâm khu ka kohva a ei loh chuan mi an awm a ni ang" a ti leh ta thung a "Ka thlâm," a han ti leh a Bakvawmtepu chu a ei duh ta lo va, Sazâltepa chuan mi an awm tih a hria a, a hâwng leh ta daih a

Bakvawmtepu chuan engtin mah a ti thei lo tih a hriatin a thlâm bu'ah chuan sazuah a chang a, kua a hreuh ta a. Sazâltepa chu a feh leh a, a thlâm bul chu a zu thleng a, mi vir tak ngang kha a nih avângin sazu kua chu a hmu a, a lâwm hle mai a, a lai ta sauh sauh va A

han zen a, Băkvawmtepu khan a lo seh vak mai
a, a sehhlum ta der mai a ni an ti

THILTIH TÔRTE

1. He thawnthua sa hming chuang apiang hi
ziak rawh.
- 2 Hêng sa zingah hian eng hi nge mak ber?
- 3 Sazâl leh Băkvawm in hmu ngai em? In rin
dân angin a lem ziak rawh

5 Ngaiten Thu

Ngaiten leh a pi huan bân an cho va, an vauvah
chuan lipui thuk tak hi a awm a Chu li chu
Ngaiten pa tlăkhlumna a ni a chuvângin tuah
chuan, "Ngaiten pa thlarau a awm," an ti thin
a Ngaiten leh a pin bân an chawh lai chuan
Ngaiten chu a tui a hâl ta êm êm a, a pi chuan
a zuk lâk sak a. Ngaiten chuan a han in a,
mahse rei lo teah a tui a hâl leh thin a, a pi
chuan, "Ngaiten, nanginahin zu in mai rawh, ka
hah tawh êm mai, amaherawhchu, "E khai" zu
ti hauh suh ang che, i tih ohuan a tha lo vang,"
a ti a Ngaiten chuan, "Aw le" a ti a Tui in
tôr chuan a kal ta a Tui chu a zuk hmu a, a lo
ting dum kûk a, a pi thu sawikha a theihngih
a. "E khai" a han ti a Chu veleh tuah chuan
a tla ta a Ngaiten chu a thangrei tak êm avâng
chuan a pi chuan "Ngaiten kân ka thu sawi a

theihngihl ta a ni ngei ang e, tuah a tla ta a
 nih hui," a ti a, zawng tûr in a kal ta a Sakhi nupa
 hi a va hmu a, "Khitea nu, Khitea pa, Ngaiten
 awmna hria che u maw?" a ti a, Sakhi chuan,

"A hmuh chu kan hmu a,

'Tuipui ralah Tiau ralah,

'Ngaiten pa'n va lak e,"

an ti a A pi chuan, "E khai' a pa thlarauvin
 a lak zuk nia le," a ti a

Rei lo téah varung nupa hi a va hmu a sakhi
 nupa a zawh ang bawh khân a zawt leh a Anni
 pawh chuan sakhi nupa chhân dân bawkin an
 lo chhâng ve leh a Lipui chu a va thlenga tut
 chhûngah chuan Ngaiten chu a hmu ta a A pi
 chuan, "Ngaiten, ka lo tum thla dawn?" a ti a
 Ngaitenin "Aw le," a ti a, a zuk tum thla a
 Ngaiten chu a pi a hmuh leh avângin a lâwm
 ên ên mai a. A pi chuan, "Khawiahnge i pa
 thlarau chu a awm?" a ti a Ngaiten chuan,
 "Tûnah chuan a feh a, nakinah rûlan a chang
 ang a, a lo hâwng ang," a ti a Tlahah chuan a
 pa thlarau chu rûlah a chang a, a lo hâwng a, a
 inkual ta iui a Rei lo téachmah chuan mihring
 ah a lo chang leh a Ngaiten pi chuan, "Ngai-
 ten hi ka hâwn leh dawn e," a ti a A pa chuan,
 "Aw le, i kalpui thei e, nimahsela rei lo téchauh
 han awm sela ka hnênah hian lo kal leh rawh
 se," a ti a Ngaiten leh a pi chu lâwm takin an

hawnng ta a Ngaiten chu rei tak a lo awm ta a, a pa awmnaah chuan a kal leh duh ta lo va.

A pa khan lo kal har a ti em em mai a, a awmna tui chu a tuihan ta chiam a, Ngaiten chu a ngan a, tuihan ri chuan, "Ngai, ngai, ngai" a ti a Ngaitente khua chu a chim dawn takngial a Mite chuan, "Ngaiten vangin kan khua tuin a chim takngial dawn hi le, engtin-nge kan tih tak ang?" an ti a Mi thenkhat chuan, "Ngaiten puan kha tuah thlak ula a tha ang e," an ti a. An han thlak a, tlein a lian chu a kam deuh va, nimahsela a kam rei lova, a lo lian leh ta pungpunga "A samkhuih kha thlak rawh u," an ti leh a An han thlak leh a, tlein a kam leh a, mahse a kam rei lo va, a lo lian leh ta a "A banbun kha thlak rawh u," an ti leh a, an han thlak leh a, tlein a kam leh a

A tawpah chuan, "Ngaiten hi kan thlak mai loh chuan kan vain kan boral vek dawn alawm," an ti a Ui em em chungin Ngaiten chu an thlak ta a, tui lian chuan a la ta a Tuihanin a lak hnu chuan tui chu a kam ta suai suai a, Ngaiten chu an ui em em a, an tap an tap a, an jah hla chu:—

"Ngaiten hip,

Ohhimthlipui maw i tuar a,

Khuangruah sir maw i tuar a,

Ngaiten hip," an ti a".

Chu hla chu tûn thlengin naupang infiamna
hlaah an la hmang fo a ni.

THILTIH TÛRTE

- 1 "E khai!" tih aun Ngaiten engtinnga a tih
sawk ang?
- 2 Mite chuan, "Ngaiten avangin kan khua
tuun a ohim takngial dawn," an ti a Chu-
vangin tui a lo kamna tûrin engtenge tuiah
an paih? Indawt zêlin sawi rawh
- 3 Ngaiten chu miten an ui êm êm a, an tap
an tap a, chu mi an tah hla chu lehkhabu
entawnin mawî takin ziak rawh
- 4 Sâp naupang pakhat hnêna lehkhâ thawn
tûr ziak la, chutah chuan Ngaiten thu hi i
duh angin hrilh rawh

6 Chepahakhata Thu

Cephakhata hi tlangval hmêl ohhe tak a
ni a Nupui pawh a hmuh sawh loh avangin rei
tak nei lovin a awm a, a tâwpah chuan nupui a
hmu ta tâwk a A nupui chu dawithiam a lo ni
hlah va, changêl hmun nasa tak hi khaw ropui
deuhvah a han dâwî ta mai a, anmahni chu lai
an lo ni ta reng a Cephakhata chuan nuam a
ti êm êm a, fanu an han nei a, an lâwm hle a
Cephakhata chu a va lêng a, mite chuan an
lo tîtha êm êm a, sô te an zûk a, ran te an talh

bawk a A lêng chuan hawn leh năchâng' s' hré
 ta lo va, rei tak a lêng.ta.a. A fanu kha thing
 phur thei a lo ni a, a nu chuan a hnénah
 "Chémte, i pa lêng a lo haw har êm mai, va ko
 rawh," a ti a. A fanu chuan a va ko va, "Ka
 pa, lo haw rawh, ka nuin a ti e" a va ti à
 Chépahakhâta chuan, "Aw le," a ti a Nîmah-
 sêla rei tak hnuah pawh a la haw duh chuang lo
 va a nupui chu a thin ur hle a "Chémte, i pa
 va ko leh rawh," a ti a "Ka pa lo haw tawh
 rawh, ka nu thin a ur hle a ni," a ti a A pa
 chuan, "Aw le ka lo hăwng ang, 'a ti a
 Nîmahsêla a hăwng duh leh chuang lo va rei
 tak a la awm ta a A nupui chu a thin ur êm
 êm a ' Chémte, i pa va ko leh la, a lo haw duh
 loh chuan kan kal bo daih dăwn n'a" a ti a A
 pa hnénah chuan, 'Ka pa, lo haw tak tak
 rawh, i lo hăwn loh chuan kan kal bo daih dăwn
 e," a ti a Chépahakhâta chuan, 'Aw le ka lo
 hăwng tak tak ang' a ti a Nîmahsêla hawn
 rêng rêng chu a tum leh ta lo va A nupui chu
 a thin a ur a, an khuate zawng zawng kha
 chângêl hmunah a chantîr leh ta vek a, an ni ta
 chuan Pu Văna hnénah an ohho ta daih a

Chépahakhâta muhlî chu a han hath a, a
 awmna chu ramhnuaî chângêl hmun hlir a lo
 ni ta a "Ka' mumang lam emaw ni chu le'" a
 a ti a ti ta a Nîmahsêla a mumang chu a lo
 ni si lo va, ei tûr nei lo chuan a vâk a vâk ta

mai a Chut a a vâk a vâk chu vâv atangin a
fanu khân a zuk hmu a "Ka nu, la pa chu
riltâmîn khu a vâk a vâk mai," a ti a A ru
chuan "I khawngah êm chuan loto phai thei
lo kha thlâk ta che a ti a, a zuk thlâk ta a
Chepahakhâta chuan a riltâm apangin e tîr a
nei thei ta to va

Vai la'pa k'uaah hian a va kala a hu el a
ehhiat em a vângin chu lai chuan a lo haw vian
mai a "Chepahakhât chaw khawihah inel
ang kei aia i khawih tam zawk loh chuan la
tithlum ung che" a ti a Vai lai chuan a khuac
chu chaw a chhumtî tîuh va, an han khawrh
ta a tam tak an khawih a Vai lai chuan a
khawih zo thui a Chepahakhata erawh che an
a khawrh zo thei ta lo va Vai lai chuan, "A
bel kha viak keh sak ca h rawh u" a ti a an
vuak keh sai a, amah chu hmâwng lêlah an
z p ta da l i Chut lai huan a awn a tîng
an chuan va va 'leh vakulhovin to an te' ta
a Va va an a an va va, vakul chuan zo
an tan a An chuan ôl tîr chu Mizo ngo tîng
ang Vai" tîr h a ni a Va va chuan, Vai chu
an f ng zawk ang Nufa ni si inang reng an lo
kal ang a m zo huan a nu leh a ta zawk an me
lo vang, a ti a Vakul chuan, Chungto mai
mai chu an pahnhin han vaw vak'la a nu
chuan, 'Awi ch mta,' a ti ang a, a ta chuan
'Awi ka nu,' a ti ang chu," a ti a 'Bâwng

an rawn kai leh ang a, a lu lam leh a mawng lam hriat loh a ni ang a, Mizo chuan an hre leh lo vang," vaiva chuan a ti leh a Vakul chuan, "Bawng chu an hnawt ang a, a lu lamah chuan a tlan mai ang chu," a ti a Vaiva chuan a dang a sawi leh a. "Thul a ke lam leh a chhip hriat hauh loh an rawn zawn ang a, Mizo chuan an hre hauh lo vang," a ti a Vakul chuan, 'An hria ang, thul chu an letling ang a a chhin chu a tla ang a, an hre mai ang," a ti a, Chung zawng zawng chu Chepa bakhata chuan a lo hre vek a. Savate chu an thlawk darh leh ta a

An darh hnu chuan Vaiho leh Mizoho chu fin inel turin an lo kal chuan a Vaiho chuan nufa inang reng an rawn hruai a Mizo chuan a nu leh a fa chu an hre thei lo va 'Chepahakhata pawh khian ring ve rawhse,' an ti a Chepahakhata chuan tiang a la a, a han vua a A nu chuan "Awî chemtê," a ti a, a 'fa chuan, "Awî ka nu," a ti a, an hre ta a Tin, Bawng, a lu leh a mawng lam hriat loh chu an rawn la leh a, Chepahakhata chuan a han hnawt a, a lu lamah chuan a tlan ta a Thul pawh chu an rawn zawn leh a, Chepahakhata chuan a han letling a, a chhin chu a tla ta mai a Chepahakhata avang chuan an hre ta vek a, an lâwm em em a Chepahakhata chu thing kakah an sep leh ta lo va,

THILTIH TÛRTE

Hêng thu zawhnate hi kâin emaw, zia kin emaw
ohhâng rawh

- 1 Vawî engzâtngè a nupuun Chepahakhâta lo
haw tûrin a koh? Tunge a kohtîr?
- 2 A tîrah engtînge a kotuin a koh? Engtînge
Chepahakhâtan a chhân, indawt zêlin kim
takin zia kin rawh
- 3 Nufa inang tak kha a nu leh a fa engtînge
Chepahakhâta khân a hriat?
- 4 Bâwng a lu lam leh a mawng lam inang
reng an rawn kaihîn a lu lam engtînge Che
pahakhâtan a hriat theih?
- 5 Thûl a chhip lam zâwng hriat hauh loh an
rawn zâwn khân engtînge a chhip lam Che-
pahakhâtan a lo hriat?
- 6 Eng vângînge Vai lai fan Chepahakhâta
tîhhlum a duh?
- 7 Tutenge Mizo fan, vaivahovin nge vakul-
hovin?
- 8 Vaiva leh vakul lem hlumin siam ang che

Râldâwna leh Tumchhîngi Thu

Hmân lai huan khaw pakbatah tlangvâl hmêl
thâ tak Râldâwna hi a awm a Vawî khat chu
a nu nêu an huan an thlo va, vanian rah hmîn
seu têt hi a lo awm a Râldâwna chuan mawî
a ti ta êm êm a “Ka nu, he vanian rah anga
mawî nula hmêlthâ hi an awm ang em?” a ti a

A nu chuan, "Awm e, khu laiah khuan Tum-
chhingi a awm" a ti a Raldawna chuan,
Zawng tûrin ka kal dâwn e," a ti a, a nu
chuan rem a ti a, a kal ta a

In pakhat tha tak hi a zu hmu a, bang chhak
th a han perh thak a In neitu chuan, "Tunge
kan in perh?" a lo ti a 'Kemah Raldawna,"
a ti a Tumchhingi te in a nih loh avângin a
kal-an leh ta a In dang a hmu a apiang chu a
zu zê a ninahsela, Tumchhingi te in chu a la
amu thei lo to va

A tawp berah chuan Tumchhingi te in chu
a zu thleng a Tumchhingi chuan puan a lo
tah a, daikhuang a thutphah a, sila a lo tlawh
chuan a "Engnge i duh le'" a lo ti a Ral-
dawna chuan, a nu uêna an vanian rah sen tak
nimu anga tha nula a zawng a ni tih loh amal
Tumchhingi chu a zawng a ni tih a hrih a
Tumchhingi chuan "Kei mi duh i nih chuan
ka nu leh ka pa hrih ta che ' a ti a Raldawna
chuan a han hrih a, nupui atân a dil a, an lo
rem ti ta a

Raldawna leh Tumchhingi chu an inne a,
Tumchhingi chuan a bungrua zawng zawng a
keng a, an kal ta a Thui tak an kal hnu chuan
Tumchhingi chuan, 'Raldawn, ka bungrua
zawng zawng ka keng kim emaw ka ti a ka
dai samkhuih ka thehngihlih ta hlah mai,' a
ti a Raldawna chuan, 'A nih loh leh, himawng

lêrah khuan ka lo dah ang chia, ka va kîr leh ang e," a ti a Tumchhingi chu hmâwng lêrah chuan a dah a, a kîr leh ta vang vang a

Rei lo têah chuan Tumchhingi awma hmâwng bulah chuan Phungpuinu hian fangra kâwr a rawn chîl ta soh soh va Thinglêra Tumchhingi thla chu leish a hmu a, ama thla emaw a ti a maw a ti êm êm mai a

'Ka takin eng chaw lovin,

Ka thlam ngun bun chhing chheng,

Thi awih chhing chheng," a ti a, a su

leh soh soh thîn a Tumchhingi chuan thinglêr atung chuan a en reng a Naknah chuan Tumchhingi chuan, 'Phungpuinu, keima thla a nih kha" a zu ti a Phungpuinu chuan a hmu ta a Tumchhing, engtunge i lawn theih" a ti a Tumchhingi chuan A zanthali in ka lawn mai' a ti a A zangthal chuan a han lawn dawn chian thîn a, nimahsela a lawn thei si lo va, a tla thûm leh dum thîn a. "Engtunge maw i lawn theih tak tak le, min huih tha teh," a ti a Ani chuan 'A saisirin ka lawn mai,' a ti leh a Phungpuinu chuan a saisirin lawn a tum leh a, nimahsela a thei lo va A lawn dan a zâwt leh a Tumchhingi chuan a huih tak tak ta a Phungpuinu chu a lawn thei ta a Tumchhingi hnênah chuan, 'I puan kha ka lo sin hawh ang e," a u a, a sintir a A

kawr te, a thi te, a banbun te, a incheina
zawng zawng chuan Phungpuinu chu a inchei
a Tumohhingi chu a dawh ta daih a, amah chu
Tumohhingi-ah a chang ta a

Nakinah chuan Raldawna a lo hawng a
Tumohhingi chu a ang lo a ti ta em em a
“Tumohhingi, i kutte chu a va zum ta sel sil
vel” a ti a “Sawtah sawn Raldawna a lo kal
dawn ka ti a, ka kawh nan che a zum a
nih hi,” a ti a “Tumohhingi, i mitte chu a
va tung ta vel” a ti leh a “Sawtah sawn
Raldawna a lo hawng ang ka ti a, ka thir
nan che a tung zo vek a nih hi,” a ti a
Raldawna chuan Phungpuinu chu a chhawn
hawng ta a Mite chuan, ‘Raldawnan nula
bmeltha tak mai Tumohhingi a rawn hawn
dawn e,’ an ti a, an lo hmuak huai huai mai a.
Kalkawngte an lo phiat fai a, an puante an lo
phah hlawn a Phungpuinu an hmuh veleh
chuan, “E khai Phungpuinu kal nan chuan
ka puan ka phal lo,” an ti a, an la ta vek
mai a. Raldawna chuan a inah a hruai lut
ta a

Phungpuinu chu daih a va kal a, a luak
teuh va, Tumohhingi kha a luak chhuak tel ta
a Tumohhingi chu theiharah a to ta a, a rah
duh em em mai a, mite hian an ohhar sup sup
thin a. Nimahsela Raldawnan a va zawng ve
a, a rah ohhe ber pakhat chauh hi a hmu a

a inah a hâwnpui a "Ei tlak pawh a nih loh
hîl" a ti a, ditipah a zep ta mai a

Ni tin hian Raldâwna leh Phûngpui nu chu
an feh thîa a An feh hlân apiang hian ditipa
theihai inzep chu a lo zuang thla a, an chaw
te a lo chhum sak diam a, rawng a bawl zawh
veleh chuan theihai a chang a, ditipah a in-
zep leh diam thîa a Raldâwna chuan a then-
awmte zawng zawng chu a zâwt a, tuman an
hre si lo va A tâwpah chuan Raldâwnan
Phûngpui nu feh hlân in a châng ru ta a

Tlai lam a lo nih chuan Tumchhîngi chu a
dân pângngai in a lo zuang thla leh chhak a
Chu veleh Raldâwna chuan a pawm ta chawh
a, a lâwn ta êm êm a Tumchhîngi chuan,
'Min thlah rawh, theihai ka chang leh ang
e,' a ti a Nimahsela Raldâwna chuan a phal
lo va Chutia an awm lai chuan Phûngpui nu
feh a lo hâwn a 'Raldawn, kawng min hawn
rawh,' a ti a, ani chuan a hawn duh lo va

Phûngpui nu chuan kawngkhâr a bawhthla
a thîur tak in a lût a Tumchhîngi a hmu a,
a thîur lehzual a. Tumchhîngi leh Phûngpui
nu chu Raldâwna chuan a insualtîr a, Tum
chhîngi chu chem briam tak a pe a, Phûngpui nu
chu chem bil tak a pe a Tumchhîngi chuan
Phûngpui nu chu a sâthlum ta a

Raldâwna leh Tumchhîngi chu hlim tak in
an innei ta a

II ILIH IORTE

- 1 Vantah rah mun chu eng ang ngo kin takin
hi hiah raw A lein pawb sam rawl
- 2 Ra' lawnan Ton h ingi a hmuh amasak tum-
in eng tinng a a vin?
- 3 Tumchhingi chuan eng tinng Raldawna a
tanpu thin?
- 4 Raldawna kha a nupui nei lo haw lam khân
miten eng tenge an lo tih?
- 5 Tin, Tumchhingi a Phungpuinu an lo
hinuh khân en tinng an lo tih leh tak?
- 6 Heng thu hman hian thu taw tê ziak
rawh -
vang vang, sawk sawk em em sup sup,
sel sâl
- 7 Tumchhingi chu Raldawna na a awm hnuin
a nu hnêna lehkhathawn tur ziak sela a
chanchin hrilh vek sela, eng tinng a ziak ang?
Chu mi a ziak dân tui rin angin ziak rawh
- 8 Tumchhingi lema Phungpuinu a chan hnu
khân Raldawnan a hnênah eng thute nge a awi?
Phungpuinu chan eng tinng a chhân?

8 Chhawrtuinehlala leh Tuanpuu Thu

Khaw pakhatah hian nula hmêl tha tak hi a
awm a, anmahni chu mîtha ohhung an ni a
Chu nula hming chu Tuanpuu a ni Vawikhat
chu thlangvâl hmêl tha tak hi a lo zin a, chu

"Mangvâl chu Chhawrtuineihlala a n a Chhaw-
 rtuineihlala chu a va leng chhuak a Tuanpuu
 obuan puan a lo tah lai hi a va hinu a tha
 a ti ta êm êm a, an mah chuan a va leng a
 "Tuanpuu chu a duh ta êm êm a Tuanpuu
 pawh chuan a lo duh ve hle mai a Chhaw-
 rtuineihlala chuan Tuanpuu nu leh pa hnénah
 chuan ne'hah a dîl a, an lo remti a, an inner
 ta a Chhawrtuineihlala chu mi rethei an
 n h avângin Tuanpuu chuan hna a thawk
 'nasa êm êm thîn a thosite hian a seh vual
 têt tut thîn a Chhawrtuineihlala nu chuan
 Tuanpuu chu a haw êm êm a Thosin a seh
 vualte chu "Phâr i nih hi, i tenawm êm mai,"
 'a ti thîn a Chhawrtuineihlala chuan, a nuin
 Tuanpuu a haw êm êm tih chu a hia a, nimah-
 se'a Tuanpuu chu a hmangaih hle a

Vawikhat chu Chhawrtuineihlala chuan ram-
 vah a tum a, a nu hnénah chuan, "Ka nu,
 hei ka ramvâk dawn a, Tuanpu i hi engtin
 mah lo tih suh ang che," a ti a, a kalta a Tuan-
 puu obuan mi lova, bâl a va phur thûr thûr a,
 in a lo thlen chuan Chhawrtuineihlala nu
 hnénah chuan, "Ka nu, khawjahnge bâl hi ka
 hun ang?" a ti a Chhawrtuineihlala nu chuan,
 "Kawmchâra papuah khân dah rawh," a ti
 a. Tuanpuu chuan a hmu si lo va Papu ka
 hmu bauh lo mai," a ti a Chhawrtuineihlala
 nu chuan, "Kha tiat papu pawh hmu thei hlei

lo, i duh leh hâwng dah rawh," a ti a. Tuan-pun chu a hâwng ta a. A kal hnu lawk chuan Chhawrtuineihlala chu a lo hâwng a. "Ka nu, Tuanpun khawiahnge?" a ti a. A nu chuan a tih dân te a hrilh a, Chhawrtuineihlala chuan "Engtin mah lo tih suh ka tih kha!" a ti a, a hau hrep a.

Tuanpun chu a um ta vang vang a. Tuanpun chuan lui hi a kân dawn a, a lo dai mək a. Chhawrtuineihlala chuan chhawl hi a thlak a, tuah chuan a zuk lenthlaktir a. Tuanpun ngalah chuan a zu zem thlawrh a, Tuanpun chu a han haw chho va, Chhawrtuineihlala chu a hmu ta a. A ni chuan a rawn pan a, "Tuanpun i haw leh ang," a ti a, a thlēm a thlēm a. An kir dân a, in chuan va thleng leh ta a. Chu mi hnu rei fe chinah chuan Chhawrtuineihlala chu a ram vāk leh dawn a, a nu hnēnah, "Ka nu, ka kal bo leh dawn a, Tuanpun hi lo hau hlek suh ang che," a ti a, a kal leh ta a. Tuanpun chuan buh a va phur leh a, Chhawrtuineihlala nu hnēnah chuan "Ka nu, buh hi khawiahnge ka dah ang?" a ti a. An chuan buh pang awm hlei lo hi, "Buh pangah khân dah rawh," a ti a. Tuanpun chuan "Ka nu, ka hmu lo" a ti a. Chhawrtuineihlala nu chuan, Khâng buh pang pawh hmu thei hlei lo hâwng dah rawh," a ti leh a. Tuanpun chu a hâwng leh ta dah mai a, Chhawrtuineih-

lala chu 'a lo hâwng a Ka nu, khawiahnge
 Tuanpuu?" a ti a A nu chuan a tih dânte
 chu a han hrilh a, Chhawrtuineihlala chuan a
 hau leh ta hrep a, Tuanpuu chu a um leh ta a.
 Nimahsela Tuanpuu chuan an in a lo thleng
 hman tawh a Chhawrtuineihlala chuan kîr
 leh tûrin a sawm chiam a Nimahsela Tuanpuu
 chuan, "Tûnah chuan kan in pawh ka thleng
 tawh si a, lo va haw ta la, kehme pār hunah
 minrawn hrual ang che, amaherawhchu kehme
 para i lo kal loh chuan eng ang pawhinawm
 ila, i sawi thei tawh lo vang,' a ti a Chhawrtui-
 neihlala chuan, 'Aw le kehme pār hun chuan
 ka lo kal ngei ngei ang?' a ti a a hâwng ta a

Chhawrtuineihlala chu a lung a lêng em em
 mai a, kehme pār hun chu a nghâkhlel ble mai
 a Au kehme tih chu a lo dang ve ve hlah va,
 Tuanpuu kehme tih chu buh a ni a, Chhawrtui-
 neihlala tih chu kehme tak tak hian a ni a
 Tuanpuu kehme tih chu a lo pār ta a, nimah-
 sela Chhawrtuineihlala chu a lo kal si lo va,
 Tuanpuu chuan, "Kehme lah chu a pār daih
 tawh si a Chhawrtuineihlala hian min duh ta lo
 a nih hi, a lo kal si lo va,' a ti a Pasal dang
 a lo nei ta a Chhawrtuineihlala kehme tih
 chu a lo par veleh chuan Tuanpuu hrual
 tûrin a va kala, nimahsela pasal dang a lo
 nei ta si a, "Engtiziange kehme pār hun

kan intiam si a," a ti a Tuanpuu chuan,
 "Kehme chu a pār daih tawh a lawm, i lo kal
 si lo," a ti a

Chhawrtueneihlala chuan, "Kan kehme tih
 a dang a nih chu," a ti a, pawl ti em em in a
 hawng leh ta a

THILIH TÜRTE

- 1 Engvänginge Chhawrtueneihlala nu chuan
 Tuanpuu a duh loh?
- 1 Chhawrtueneihlala nu chuan Tuanpuu
 chungah a huatna chu engtunge a tihlan?
- 3 Kehme chu eng hun lain nge a pār thin?
- 4 Kehme pār eng ang nge a nih kim takin
 hrihfiah rawh A lem pawh ziak rawh
- 5 Tuanpuu kehme tih leh Chhawrtueneihlala
 kehme tih engnge a inan lohna?
- 6 Heng thute hi hmangin thu tawl deuh ziak
 rawh,—
 tét tüt, thür thür, ngei ngei,
 mup mup vak vak
- 7 Pangpär hming paruk ziak rawh Eng ang
 nge an nih hrihfiah theuh bawh rawh A
 lem pawh ziak bawh rawh
- 8 Chhng pangpär parukte chu eng hunah te
 nge an pār thin ziak theuh rawh

9 Keimngi leh Khualtungamtâwna Thu

Khaw pakbatah hian lal a awm a, an lal chuan fanu hmêl̄tha tak leh fapa pahnīh a nei a An fanu hming chu Keimngi a ni a Anmahnī chu Keimī an ni a Chûng lai chuan an khaw p̄ahah thangv̄al hmêl̄tha tak, huaisen tak, then̄thiam tak a awm a, a hming chu Khualtungamtâwna a ni

Vawī khat chu Keimngi te khuaah chuan a han zin a, Keimngi chuan an tualah hian thing a lo ek a, Khualtungamtawna chuan a han hmu a, hmêl̄tha a ti ta êm êm a Khualtungamtâwna chuan a kiana mite hnênah chuan "Khi laia nula thing ek khi tunge maw ni le?" a ti a Mite chuan, "Kan lal fanu Keimngi a nih khi," an ti a Khualtungamtâwna chu a thlen in tûrah chuan a innghat sawk sawk a, Keimngi te inah chuan a han lêng ta a. Keimngi chu a hmangaih ta êm êm a anu leh a pa hnênah chuan neih atân a dil ta a Anu leh a pa pawh chuan an lo remti a Keimngi nêh chuan an hâwng dun ta a Tin, Khualtungamtâwna chuan mi dang lakah fanu pakhat a nei a, chu mi chu a nula fê tawh a Khualtungamtawna chuan sa a kâp thei êm êm mai a, a sakah lu chu an banglaiah hian an târ t̄euh va, sakei lute pawh tam tak a târ a

Vawı khat chu vawk a talh dawn a, Khual-
tungamtawna chuan Keimngı ohhıngte chu a
chah ta a Tichuan Keimngı nuıate pahnh
kha an kal ta a Khualtungamtawna in chhıng
chu an va lıt a, a bang laiah chuan sakeı lute
chu a lo intar ıhut mai a, an han hmuh chuan
an rilruin an lainat hle mai a Zan chu a lo
thleng a, an han mu a, an mut hnu chuan
Khualtungamtawna leh Keimngı chu an muhl
bawrh bawrh mai a, an fanu erawh kha chu a
muhl ve lo va Chhuatah chuan Keimngı nu-
tate kha an mu a, mı dangte chu an muhl vek
tawhin an ring a, banglaia sakeı lu intar chu an
tah ta a

“Ka u aw nger ngur,
I dam laia ram sa i hawl a,
I thih hnua laibang i mawı
Ka u aw nger ngur,
Thingthu aw tlum zuk,
Khualtungamtawna seh nan,”

an ti an ti ta mai a Chutia an tih chu Khual-
tungamtawna fanu kha a lo hre reng mai a,
a hlau ta em em mai a, a zun a tıet uak der a,
' Ka pa, tho rawh, ka zun a ohhuak e, ' a ti a
A pa chuan, “Va zung mai rawh, engmah
hlaiah tır a awm lo ve,” a ti mai a

Nimahsela a fanu chuan, “Ka ngam lo, mı
hruai rawh,” a ti ıal a A pa chuan a va

hruai ta a Pawn an thlen chuan a fanu chuan,
 "Ka pa, kan mikhualte kha an tap a, ka hlau
 em mai" a ti a, an tah hla chu a hrilh a
 Khualtungamtawna chuan, 'Zuk ni taka le,
 hlau suh, kal rawh, i lut ang," a ti a, an lut
 leh ta a Mei an tuah eng a, an ditipah sazu
 awm hlei lo chu 'Khi pawh, khi pawh' an ti
 a, an perh an perh ta mai a An mikhualte
 chuan an seh thei ta lo va "Nangni pafa chu
 eng tizia nge maw ni, zan laia zazu in perh in
 perh le?" an ti a Anni chuan, "Keini zawng
 kan dan ve reng a nia," an tih an mai thin a

A tuk chu khua a lo vai a, Khualtungam
 tawna chuan "Khai le kan vawkpa chu i talh
 ang u himang, nangni tlangval ngal chakah va
 luh chhuak ta che u," a ti a Anni chuan, "Aw
 le, 'an ti a, an va luh chhuak a, huki an um
 ta zawr zawr mai a. Chutih lai tak chuan Khual-
 tungamtawna chuan an zakdawh tak mai a
 thaln a kah chat chat mai a, an thi ta a

Chutua a nutate a thah tak avang chuan Kei
 iringi chu a thinur ta em em a, Khualtu
 ngamtawna thihtheihna tur ngawt chu a ngaih-
 tuah ta a Khualtungamtawna pawh chuan
 a hre reng a amah Khualtungamtawna chuan
 daw a thiam em em a, Keimngi hnénah chuan
 'Keimng, nang engnge i duh ber, ka la ang
 e," a ti a Keimngi chuan a thihna tur ngei

ni a a rin chu a han sawi a "Hmâra nghal phusen ngho ka duh ber," a ti ta tlat a Khualtungamtâwna chuan, "Ka la ang" a ti a A ui a hruai a, a kal ta vang vang a Hmâra thing zawng zawng chu hmun khatah a dawî khâwm vek a, phuanberh hi a lo dawî tel hmaih ta a A dawî hnu chuan thingah a han lâwn a, châng a han tum raih a, nghnalphusen chu an lo ohhuak dum dum mai a, Khualtungamtâwna chuan a thalin a lo kâp zat zat mai a Thing hrang hrangah chuan a tlan kai zêl a, a tâwpah chuan pakhat chauh hi tihhlum loh a nei a, a thing dawî hmaih phuanberhah khan a tlan kai hlah va, a thak a, a tla ta a A ui hnênah chuan, 'Va zualko ta lang mi tam tak an lo hâwng ang a, min han zawn dâwn ang a, thing lian pui puitein mi zawn an tum ang a, an thei lo vang a, diin min zawn rawh se Tin, kawngkaah min luhpui dâwn ang a, an thei lo vang a, i kawngkaah min luhpui sela a tha ang Tin, min zalh ang a, hmunphiah kha thut bet tlat la, Keimingin hmun a han phiat dâwn ang a, 'Ui' a han tiang che a, a kaiza tha ohhat thawt ang che, ' a ti a

Ui chu zualko tûr chuan a kal ta vang vang a Mite chu a ko va, an lo kal tseuh va, an han zawn dâwn a, a zawn nân thing an han hmang dâwn a, nimahsela an zawnna thing chu a thak hmawh thîn a. A ui chuan a

chungah chuan di a dah thín a Mite chuan,
 "He ui hian engemaw a hriat teh fo chu le,
 di a dah teh mai ang, a ohhan riau hi a lo
 awm ang e," an ti a, an dah ta a. An dah hnu
 chuan a thak ta lo va, in chu an han thleng
 a, kawngkaah chuan an han sawp lút dawn
 a, nimahsela a leng thei ta lo va. A uñ chuan
 kawngka hnuaí lam mawh chu a pan a, a vir
 a vir mai a. Mite chuan, "Ngawí teh u, he
 ui hian kawngka hnuaiah luhpuí tûr a ti a ni
 áwm asin maw," an ti a. Kawngka hnuaiah
 chuan an han rawh a, an sawn lút thei ta
 zán a, a ruang chu an valh ta ar mai a. Kei-
 mingí chuan pawí ti áwm tak maun a thah a
 thah mai a, nimahsela a rilru chuan a nui a, a
 láwm hle a. Nakinah chuan Keimíngí chuan
 hinun a han phiat dawn a, ui chuan a lo thut
 a, "Ui, i hnawk e," a han ti a. Ui chu a beleu
 thawt a, a thawh zawnng chuan Keimíngí kausa
 tha chu a han ohhat thawt a, a tlan bo ta a.
 Khualtungantáwna ruang chu an phum ta a.
 Khualtungantáwna ui chu chinghnia hi a ni
 a, sate a seh apiangin a pu thlana hnahkiah
 bulah chuan a thín leh a lung a dah ziah
 thín a.

Tún thleng pawh hian chinghniate hian seh
 an neih phawt chuan hnahkiah bulah a thín leh
 a lung an dah ziah thín an ti.

THILTIH TÜRTE

- 1 Hêng thute hi hmangin thu tawı deuh zıgk rawh.—
sawk sawk, bawrh bawrh, nger ngur,
zawr zawr, chat chat
- 2 He mi thawnthu hi eng angin nge in ngaih sawiho rawh u
- 3 Thawnthu in phuah ngai em? Mahni theuh-
vin pakhat phuah rawh u
- 4 "Keimi" hi eng tihna nge ni?

**10. Lasiri leh Lasari leh Thangsira
leh Thangzala Thu**

Lasiri leh Lasari hi unau an ni a, Lasiri hi a
û zawk a ni a, vânan an awm a lin, Thang
sira leh Thangzala pawh hi unau bawh an ni a,
Thangsira hi a û zawk a ni a. Leia awm an ni
a. He mite pali hi an awmna hrang mah sela
an inkawm ngeih em em mai a. Thangsira te
unau chu vâna Lasiri teinah chuan an han leng
fo thîni a, an lâwn dawn apiang h an Thangsira
leh Thangzala chuan hla an sa a

"Lasiri leh Lasari,
Tukba lei larawn thlak la
Thangsira uai chhoh nân e
Thangzala uai chhoh nân e,

tun

Chutianga hla an sak veleh chuan vãn atang hian hruizên sei tak hi an rawn thlák thla a Chutah chuan an unauvin an uai a, Lasiri te unau chuan an khai chho thîn a Vãnah chuan hlim takin an inkáwm thîn a, tin, an háwng leh thîn a ni

Bákvawmtepu hian Thangsira te unau lêng fo thîn chu a awt ve êm êm mai a, ni khat chu Thangsira te unau sak hma chuan Bákvawmtepu chuan an hla sak thîn aug khân a va sak khah 'a a Lasiri te chuan Thangsira te emaw tui an hruí chu an zuk thlák a, chu veleh Bákvawmtepu chu a uai thuai a Lasiri te chuan 'Zánna Thangsira te unau chu an va rit tehlul êm'" an tí a Nakinah chuan Bákvawmtepu chu an khai chhuak ta nawlh mai a, pawí an tí êm êm a Nimahsola an hnar duh êm sí lo va, an zingah chuan a awin ve ta a Mut a lo hun chuan Lasiri te chuan vãn mawng pawp kiang- h hian an muttír a, Lasiri chuan hla a han sa a

'Tawlh rawh tawlh rawh Bákvawmtepu,
Vântawl dep rawh, vântawl dep rawh,
Ka nauvi zálna bo ve, '

han tí a Bákvawmtepu chu a tawlh hrut a, Lasiri chuan a hla sak chu a sa zél a, aní chu a wlh zél a A tâwpah chuan vãn mawng pawp- h chuan a tawlh thla ta daih mai a A zán

lehah chuan Thangsira te unau chuan hla an han sa leh a. Nimahsela Lasiri te chuan Bakvawmtepu a ni leh ang tih an hlau va, an thlak duh ta hauh lo va, hetiangin an ti a:—

‘ Kan thlak nuam lo,
 Kan thlak nuam lo,
 Bakvawmtepu uai nan chuan,”

an ti a

Thangsira te chuan, “Kan ni lo ve, keimah-ni kan ni,” an tih pawhin an awi duh lo va, an thlak duh ta hauh lo va Nakinah chuan Thangsira te chuan, ‘A nih loh leh kha kan lo kal in phal lo ve! maw’ Keimahui kan nih leh nih loh in la hria ang, kan tlanto daih dawn a nia Amaherawhchu kan kal hmain Bakvawmtepu nen mei kan han inkhuk siak ang a, kan meikhu chuan van a rawn chhun ngiah ngiah ang a, Bakvawmtepu meikhu erawh chu lui dungah a sam darh chum chum ang,” an ti a

An sawi ang chuan mei an han inkhuk siak a, Bakvawmtepu meikhu chu luidungah chuan a sam darh ta chum chum mai a Thangsira te meikhu erawh chuan van a chhun ngat ngat a, tin, chu mi hnu chuan an tlan bo ta daih mai a An tlan bo ta chu Lasiri te unau chuan an hriat veleh um an tum a, an tlan ta a

Nakinah chuan lăwm rual tam tak hi an va hmu
=, Lasirite chuan —

“Khata lăwm ruala o u,
Thangsira hmu che maw?
Thangzala hmu che maw?”

an ti a

Tin, lăwm rualte chuan an lo chhăng a,—

“A hmu chu kan hmu nae,
Mualaw khôm khôm;
Mualpu aw khum khôm,
A tawn archang phe ngauh ngauh,”

an ti a

Chutichuan Lasiri te unau chuan mual an
lam tawh tawh tih an hriat chuan an um leh
ta ngat ngat a Nakinah chuan an va umphă
lek lek ta a Thangsira te unau chuan, ‘Lasiri
ten min umphăk dăwn o dăr benvawnah i lo
chang ang, an ti a Dăr benvawn tha takah
an lo chang a An rawn umphăk chuan dăi
benvawn tha tak chu an han hmu a a nau
zawk Lasiri chuan lăk a duh ta êm êm a a ô
huerah chuan —

“A i, ka u i, ka u i,
A he dăr benvawn a tha
La ta mai mai tâng ka ti,

a ti a

A u chuan Thangsîra leh Thangzaa kha an
chang nun a ring a, a nau hnên ah chuan —

“Dârbenvawn tak maw i chan,

Thangsîra leh Thangzaa chan raw bei e,”
a ti a

A u chuan lăk a ðuh ta haub lo mai a a
nau hnên ah chuan “Kal rawh, Lasîr i kal zêl
ang” a ti a, an kal ta zêl a An kal tak velehi
chuan Thangsîra leh Tangzaa chu mit ring
ah an lo chang leh a Lasîr te chu an tlan khah
leh a, mual let hamah chuan pakhat chu khaw
dur nasa takah a chang a, pakhat chu thlâm thar
ṭha takah a lo chang a Ruah lah chu a sui
dâwn ṭêp si a a nau Lasîr chuan a hlauhle mai
a, chu thlâm thar chu awin nân a ít êm êm ma
a, a u hnênah chuan —

‘A i ka u-i, ka u i,

A he thlâm thar hi a ṭha,

Awim ta mai mai tâng ka ti”

a han ti a

A u chuan Thangsîra leh Thangzaa chan i
ring leh a, a ðuh lo va

‘Thlâm thar nuam tak maw i chan,

Thangsîra leh Thangzaa chan raw bei e,”

a ti a

A nau hnênah chuan, “Kal rawh i kal zêl
ang, a ti a Chutichuan an kal leh ta zêl a

𑜋 Chu mi hnu chuan Thangzaia te unau chu
 𑜋 hnuhngah an lo chang leh a Lasu te chu an
 𑜋 hnuhngah leh ta a Nakinah chuan Thangsa
 𑜋 chu tui pu lianah a chang a Thangza a kha
 𑜋 dar leilawn tha takah a chang a luah chuan a
 𑜋 idawh kai zu mai a Chu mi hnu chu Lasu
 𑜋 te khat an va thleng a Lasu chuan chu
 𑜋 dar leilawn chu zawh atan a it ta em em mai a
 𑜋 a u hnénah chuan --

‘A i ka u i ka u i

A he dar leilawn a tha,

Zawh ta mai mai tang ka ti’

a han ti leh ta i

A u chuan Thangsa te ni n a rin avangin

‘Dar leilawn tak maw i chan,

Thangsa leh Thangzaia chan raw lei e”

a ti a

Chu lu chu a bel na an han zang chian thin
 a Nimah ela an hnu zo ta hlawl lo va, zawh
 lo' theih a ni ta lo va A nau kha chuan dar
 hnuhngah an lo chan kha chuan 'ak zela
 a u avangin an chuan dar leilawn chu a han
 a u hnu chhuak zai zai a Chu mi hnu chuan a u
 chuan a han zawh ve a, nimahsela a lai a thlen
 a u hnu veleh leilawn chu a u hnu thawt thawt thin
 a u hnu zawh chhuak ngam ta hlawl lo va Nakinah
 chuan a na chuan, “Ka u, ka paw mai ang
 e,” a ti a A u chu a han pu a a, dar leilawn

chu a han zawh ta a A lai a thlen chuan a awh
 tuar tuar a, le l'awn chu a laiah chuan a tliak
 a tuiah chuan an tla dôn ta a A nau chuan
 tui chu a hleuh ka' a, vau kamah chuan a thu
 s A u erawh kha chuan a hleuh kai ve thei ta
 lo va, a nau chuan —

“Ka u, hleuh rawh,
 Ka u, hleuh rawh,”

a lo ti thin a

Nakinah chuan a nau chu uleuh ah a lo chang
 a a u kha chu tuiah chuana tla hlum ta a Tun
 thlengin uleuh chu a la hrâm to thin Tin, cti
 ni hnu chuan Thangsira leh lhangzara kha
 mihringah an lo chang leh a Tûnah chuan
 Lasiri te pawh an awin tawh si lo va mihring
 nih pawh a nuam tawh to ve, thil dangah i chang
 mai zawk ang,” a ti a A u chuan —

“Nang hi e, nang hi e, sialpah i chang ang a,
 Kei hi e, kei hi e, sial ni ah ka chang ang a,
 Kum tin, kum tin, i bu dôn rial rial ang aw?”
 a ti a A nau chuan, “A i” a ti a A u chuan -
 ‘Nang hi e, nang hi e, arpaah i chang ang a,
 Kei hi e, kei hi e, arnuah ka chang ang a,
 Kum tin, kum tin, i khuang dôn rial rial
 ang aw?” a ti a

A nau chuan, "Aih-i," a ti a Ran engkim
 a han ti zél thín a, a nau chuan engmaha
 an chu a duh ta lo zél a A tâwpah ohuan —
 Nang hi e, nang hi e, farṭuahah i chang ang a,
 Kei hi e, kei hi e, vaubêah ka chang ang a,
 Kum tin, kum tin, i vül dūn chik chék ang
 w?" a ti a

A nau chuan, "Aw le," a ti a Chutichuan
 ṭuahah leh vaubeah chuan an chang ta a
 Tūn thleng hian kum tinin farṭuah leh vaube
 chu an pār hun a la inang ta fo a ni

THILTII TÔRTE

1. He mi thawnthua mihring hming pali
 ziaak rawh
 Thangsira leh Thangzara hate lehkhabu
 entswnin ziaak rawh
 Lasiri te hla pawh ziaak rawh
 Ranaḥ chang thei ta la, eng rana chan nge
 i duh ber? Eng vângin nge i duh?
 Sawiho zet ula, tin, ziaak rawh u
 Kum tin farṭuah leh vaube an pār hun a la
 inang zél a, eng vâng nge ni?
 A ohhan tak ziaak la, tin, a thawnthu ziaak
 tel rawh

II Chhûra Lêngui (by: Landale)

Chhûra lam e, a sial lam tûr,
 Kawlkei ka hrangin lo bêl,
 ' Chhûra hrang e, kâmkei a vêl,
 ' Lêngui tian thua rawh, ka changsial zawng
 I ei lăwng " a ti

Hrang zawng laian lung lai mawl e,
 Kawlkei hian ui sen a ti,
 Thain chhang e biahzai nêmin,
 ' A sen reng reng chu hlau zel ang che,
 Kawlkei a ni e '

Thai biahthu reng a tawng tniam lo,
 Târ mawi leng hnah sen hlau ve,
 Thai tui zing chawi chhuah zai rel lo,
 La bang fei rawn chawi hrang nuu tangin
 Sial phaw nen tawng e

THILTIL TUREE

- 1 Hô mi hlaa tawng upa awm apang zial
 chhuak la a awmzia hrudhrah rawh,
- 2 Chhûra tunge ni? A chanchin dang i hriat
 chuan siak rawh
- 3 Naupang tân hla phuah ve rawh
- 4 Hman lai Mizo hla dang pakhat tal zak
 rawh.

12 Chhûra Rawngbâwl (by Chhuana)

Hnkim dawnin Chhûra nuthaun a hrii,
 Chhinr tûrni khian thlang tlak zai a rêl hunin,
 Bawl ang lo ohhûm ang che
 Phunbung zâr deng dung khi,
 Khi ni kawla êng maw; pui khian a kai hunin,
 Tûrni tlak tum thangvân zâwl a liam ta e,
 Thilai thâwng e, a thai biahtnin a tho ve,
 Ohhermei châwin phunbung,
 Hal tum ang reng hianin,
 Seifa khuavêl hrii zawng a tling leh ngoi dawn e
 Thing tin tulâwr pualva chânbuai a jangin,
 Kai a tum ve sângthing lêrah, ei rêlin,
 Vanlung phung ang tla e,
 Riaghlei chuang Chhurbûra,
 Nau ang nuarin chhâm ang a zai tjan rêl lovin

THILTIH TÛRTE

He mi hlaa tawng upa awm apiang ziaak
 chhuak la, a awmzia sawitiah bawkrawn
 Chhûra rawngbâwlte chu engnge ni?
 Nang, i nu rawng i bawlsak ngai em?
 Engtinnge i tihsak thin? kim takin ziaak
 rawh
 Mite rawngbâwl sak a thatzia leh a tulzia
 te ziaak rawh.